Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B REGULAMENTUL (UE) NR. 1379/2013 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 11 decembrie 2013

privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1184/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului

(JO L 354, 28.12.2013, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul (UE) nr. 1385/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013	L 354	86	28.12.2013
►M2	Regulamentul (UE) 2015/812 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2015	L 133	1	29.5.2015
►M3	Regulamentul (UE) 2020/560 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 aprilie 2020	L 130	11	24.4.2020

▼B

REGULAMENTUL (UE) NR. 1379/2013 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 11 decembrie 2013

privind organizarea comună a pieţelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1184/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

(1) Se instituie o organizare comună a pieţelor pentru produsele pescărești și de acvacultură („organizarea comună a pieţelor”).

(2) Organizarea comună a pieţelor conţine următoarele elemente:

(a) organizaţii profesionale;

(b) standarde de comercializare;

(c) informarea consumatorilor;

(d) norme privind concurenţa;

(e) cunoașterea pieţei.

(3) Organizarea comună a pieţelor este completată, în ceea ce privește aspectele externe, de Regulamentul (UE) nr. 1220/2012 al Consiliului ([1]), precum și de Regulamentul (UE) nr. 1026/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]).

(4) Punerea în aplicare a organizării comune a pieţelor este eligibilă pentru a primi sprijin financiar din partea Uniunii în conformitate cu un act juridic al Uniunii care va fi adoptat în viitor și care va institui condiţiile sprijinului financiar pentru politica în domeniul maritim și în domeniul pescuitului pentru perioada 2014 - 2020.

Articolul 2

Domeniu de aplicare

Organizarea comună a pieţelor se aplică produselor pescărești și de acvacultură enumerate în anexa I la prezentul regulament care sunt comercializate în Uniune.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 1220/2012 al Consiliului din 3 decembrie 2012 privind măsurile legate de comerţ pentru garantarea aprovizionării cu anumite produse pescărești a prelucrătorilor din Uniune în perioada 2013-2015, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 104/2000 și (UE) nr. 1344/2011 (JO L 349, 19.12.2012, p. 4).

([2]) Regulamentul (UE) nr. 1026/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind anumite măsuri în scopul conservării stocurilor de pește aplicabile ţărilor care permit pescuitul nedurabil (JO L 316, 14.11.2012, p. 34).

▼B

Articolul 3

Obiective

Obiectivele organizării comune a pieţelor sunt cele prevăzute la articolul 35 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]).

Articolul 4

Principii

Organizarea comună a pieţelor este ghidată de principiile bunei guvernanţe prevăzute la articolul 3 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.

Articolul 5

Definiţii

În sensul prezentului regulament, se aplică definiţiile menţionate la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, precum și definiţiile menţionate la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului ([2]), la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]), la articolele 2 și 3 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului ([4]), precum și la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 al Parlamentului European și al Consiliului ([5]). Se aplică de asemenea următoarele definiţii:

(a) „produse pescărești” înseamnă organismele acvatice care rezultă din orice activitate de pescuit sau produsele derivate din acestea, astfel cum sunt enumerate în anexa I;

([1]) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei nr. 2004/585/CE a Consiliului (A se vedea pagina 22 din prezentul Jurnal Oficial).

([2]) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

([3]) Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1925/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivelor 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei Text cu relevanţă pentru SEE (JO L 304, 22.11.2011, p. 18).

([4]) Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerinţelor generale ale legislaţiei alimentare, de instituire a Autorităţii Europene pentru Siguranţa Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranţei produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1).

([5]) Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind aditivii alimentari (JO L 354, 31.12.2008, p. 16).

▼B

(b) „produse de acvacultură” înseamnă organismele acvatice în orice stadiu al ciclului lor de viaţă care rezultă din orice activitate de acvacultură sau produsele provenite din aceasta, astfel cum sunt enumerate în anexa I;

(c) „producător” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care utilizează mijloace de producţie pentru obţinerea produselor pescărești sau de acvacultură, în vederea introducerii acestora pe piaţă;

(d) „sectorul pescuitului și al acvaculturii” înseamnă acel sector al economiei care include toate activităţile de producţie, prelucrare și comercializare a produselor pescărești și de acvacultură;

(e) „a face disponibil pe piaţă” înseamnă orice tip de furnizare a unui produs pescăresc sau de acvacultură spre distribuire, consum sau utilizare pe piaţa Uniunii în cursul unei activităţi comerciale, fie în schimbul unei plăţi, fie gratuit;

(f) „introducere pe piaţă” înseamnă punerea la dispoziţie pentru prima dată a unui produs pescăresc sau de acvacultură pe piaţa Uniunii;

(g) „comerţ cu amănuntul” înseamnă manipularea și/sau prelucrarea produselor alimentare și depozitarea lor la punctele de vânzare sau de livrare către consumatorul final, inclusiv terminalele de distribuţie, operaţiunile de catering, cantinele de fabrică, cateringul instituţional, restaurantele și alte operaţiuni similare din domeniul serviciilor alimentare, magazinele, centrele de distribuţie de tip supermarket și punctele de vânzare cu ridicata;

(h) „produse pescărești și de acvacultură preambalate” înseamnă produse pescărești și de acvacultură care sunt „produse alimentare preambalate” în sensul menţionat la articolul 2 alineatul (2) litera (e) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011.

CAPITOLUL II

ORGANIZAŢII PROFESIONALE

SECŢIUNEA I

Înfiinţare, obiective și măsuri

Articolul 6

Înfiinţarea organizaţiilor de producători din domeniul pescuitului și a organizaţiilor de producători din domeniul acvaculturii

(1) Este posibilă înfiinţarea de organizaţii de producători din domeniul pescuitului și de organizaţii de producători din domeniul acvaculturii („organizaţii de producători”) la iniţiativa producătorilor de produse pescărești sau de acvacultură din unul sau mai multe state membre, precum și recunoașterea acestora în conformitate cu secţiunea II.

(2) Situaţia specifică a micilor producători este luată în considerare la înfiinţarea de organizaţii de producători, după caz.

▼B

(3) O organizaţie de producători care este reprezentativă atât pentru activităţile de pescuit, cât și pentru cele de acvacultură, poate fi instituită ca organizaţie de producători comună în domeniul pescuitului și acvaculturii.

Articolul 7

Obiectivele organizaţiilor de producători

(1) Organizaţiile de producători urmăresc următoarele obiective:

(a) promovarea desfășurării de către membrii lor a unor activităţi de pescuit viabile și sustenabile, în deplină conformitate cu politica de conservare, astfel cum este prevăzută în special în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și în dreptul mediului, cu respectarea politicii sociale, și, în cazul în care statul membru în cauză prevede acest lucru, participarea la gestionarea resurselor biologice marine;

(b) evitarea și reducerea, pe cât posibil, a capturilor nedorite de stocuri comerciale și, după caz, utilizarea optimă a acestor capturi, fără a crea o piaţă pentru astfel de capturi ale căror dimensiuni sunt inferioare dimensiunilor de referinţă minime pentru conservare, în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;

(c) contribuţia la trasabilitatea produselor pescărești și accesul la informaţii clare și cuprinzătoare pentru consumatori;

(d) contribuţia la eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat.

(2) Organizaţiile de producători urmăresc următoarele obiective:

(a) promovarea desfășurării de către membri a unor activităţi de acvacultură sustenabile prin oferirea de oportunităţi pentru dezvoltarea acestora, în deplină conformitate, în special, cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și cu dreptul mediului, cu respectarea politicii sociale;

(b) garantarea conformităţii activităţilor desfășurate de membrii lor cu planurile strategice naţionale menţionate la articolul 34 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;

(c) depunerea de eforturi pentru a garanta faptul că hrana pe bază de pește utilizată în acvacultură provine din activităţi de pescuit gestionate în mod sustenabil.

(3) Pe lângă obiectivele prevăzute la alineatele (1) și (2), organizaţiile de producători urmăresc două sau mai multe dintre următoarele obiective:

(a) îmbunătăţirea condiţiilor pentru introducerea pe piaţă a produselor pescărești și de acvacultură provenind de la membrii lor;

(b) îmbunătăţirea rentabilităţii economice;

(c) stabilizarea pieţelor;

▼B

(d) asigurarea unei contribuţii la aprovizionarea cu alimente și promovarea unor standarde înalte de calitate și siguranţă alimentară, contribuind totodată la ocuparea forţei de muncă în zonele de coastă și rurale;

(e) reducerea impactului activităţilor de pescuit asupra mediului, inclusiv prin adoptarea de măsuri pentru îmbunătăţirea selectivităţii uneltelor de pescuit.

(4) Organizaţiile de producători pot urmări și alte obiective, cu titlu complementar.

Articolul 8

Măsuri care pot fi adoptate de organizaţiile de producători

(1) Pentru a atinge obiectivele prevăzute la articolul 7, organizaţiile de producători pot, printre altele, recurge la următoarele:

(a) ajustarea producţiei la cerinţele pieţei;

(b) canalizarea ofertei și a comercializării produselor membrilor lor;

(c) promovarea produselor pescărești și de acvacultură din Uniune ale membrilor lor într-un mod nediscriminatoriu, de exemplu prin utilizarea certificării, și în special a denumirilor de origine, a sigiliilor de calitate, a denumirilor geografice, a specialităţilor tradiţionale garantate și a meritelor de sustenabilitate;

(d) controlul pentru a asigura conformităţii activităţilor desfășurate de membrii lor cu normele stabilite de organizaţia de producători în cauză și luarea de măsuri pentru a asigura această conformitate;

(e) promovarea unor programe de formare profesională și de cooperare pentru a încuraja tinerii să intre în acest sector;

(f) reducerea impactului activităţilor de pescuit asupra mediului, inclusiv prin adoptarea de măsuri pentru îmbunătăţirea selectivităţii uneltelor de pescuit;

(g) promovarea utilizării tehnologiei informaţiilor și comunicaţiilor pentru o comercializare îmbunătăţită și preţuri mai bune;

(h) facilitarea accesului consumatorilor la informaţiile referitoare la produsele pescărești și de acvacultură.

(2) Organizaţiile de producători din domeniul pescuitului pot recurge de asemenea la următoarele măsuri:

(a) planificarea colectivă și gestionarea colectivă a activităţilor de pescuit ale membrilor lor, sub rezerva organizării de către statele membre a gestionării resurselor biologice marine, inclusiv elaborarea și punerea în aplicare de măsuri pentru a îmbunătăţi selectivitatea activităţilor de pescuit și consilierea autorităţilor competente;

(b) evitarea și minimizarea capturilor nedorite prin implicarea în elaborarea și aplicarea unor măsuri tehnice, precum și utilizarea optimă a capturilor nedorite de stocuri comerciale fără a crea o piaţă pentru astfel de capturi ale căror dimensiuni sunt inferioare dimensiunilor de referinţă minime pentru conservare, în conformitate cu articolul 15 alineatul (11) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013și cu articolul 34 alineatul (2) din prezentul regulament, după caz;

(c) gestionarea depozitării temporare a produselor pescărești în conformitate cu articolele 30 și 31 din prezentul regulament.

▼B

(3) Organizaţiile de producători din domeniul acvaculturii pot recurge de asemenea la următoarele măsuri:

(a) promovarea activităţilor de acvacultură sustenabile, în special în ceea ce privește protecţia mediului, sănătatea animală și bunăstarea animalelor;

(b) colectarea de informaţii privind produsele comercializate, inclusiv informaţii economice privind primele vânzări și previziunile de producţie;

(c) colectarea de informaţii referitoare la mediu;

(d) planificarea gestionării activităţilor de acvacultură ale membrilor lor;

(e) susţinerea programelor destinate profesioniștilor, în scopul promovării produselor de acvacultură sustenabile; și

▼M3

(f) gestionarea depozitării temporare a produselor de acvacultură în conformitate cu articolele 30 și 31 din prezentul regulament;

▼B

Articolul 9

Înfiinţarea asociaţiilor de organizaţii de producători

(1) Este posibilă înfiinţarea unei asociaţii de organizaţii de producători la iniţiativa organizaţiilor de producători recunoscute într-unul sau mai multe state membre.

(2) Dispoziţiile din prezentul regulament aplicabile organizaţiilor de producători se aplică și asociaţiilor de organizaţii de producători, cu excepţia existenţei unor dispoziţii contrare.

Articolul 10

Obiectivele asociaţiilor de organizaţii de producători

(1) Asociaţiile de organizaţii de producători urmăresc următoarele obiective:

(a) îndeplinirea într-un mod mai eficient și mai durabil a oricăruia dintre obiectivele organizaţiilor de producători participante, stabilite la articolul 7;

(b) coordonarea și dezvoltarea activităţilor de interes comun pentru organizaţiile de producători participante.

(2) Asociaţiile de organizaţii de producători sunt eligibile pentru sprijin financiar în conformitate cu un act juridic al Uniunii care va fi adoptat în viitor și care va stabili condiţiile sprijinului financiar pentru politica în domeniul maritim și în domeniul pescuitului pentru perioada 2014 - 2020.

Articolul 11

Înfiinţarea organizaţiilor interprofesionale

Este posibilă înfiinţarea de organizaţii interprofesionale, la iniţiativa operatorilor din domeniul produselor pescărești și de acvacultură din unul sau mai multe state membre, precum și recunoașterea acestora în conformitate cu secţiunea II.

▼B

Articolul 12

Obiectivele organizaţiilor interprofesionale

Organizaţiile interprofesionale îmbunătăţesc coordonarea și condiţiile introducerii pe piaţa Uniunii a produselor pescărești și de acvacultură.

Articolul 13

Măsuri care pot fi aplicate de organizaţiile interprofesionale

Pentru a atinge obiectivele menţionate la articolul 12, organizaţiile interprofesionale pot recurge la următoarele măsuri:

(a) întocmirea de contracte standard compatibile cu legislaţia Uniunii;

(b) promovarea produselor pescărești și de acvacultură din Uniune într-un mod nediscriminatoriu, de exemplu prin utilizarea certificării și în special a denumirilor de origine, a sigiliilor de calitate, a denumirilor geografice, a specialităţilor tradiţionale garantate și a meritelor de sustenabilitate;

(c) stabilirea de norme privind producţia și comercializarea produselor pescărești și de acvacultură mai stricte decât cele prevăzute de legislaţia Uniunii sau de cea naţională;

(d) îmbunătăţirea calităţii și a cunoștinţelor despre producţie și piaţă, precum și a transparenţei acestora, și desfășurarea de activităţi de formare profesională, de exemplu cu privire la chestiuni legate de calitate și trasabilitate, la siguranţa alimentară și pentru încurajarea iniţiativelor în domeniul cercetării;

(e) desfășurarea de activităţi de cercetare și studii de piaţă și dezvoltarea de tehnici de optimizare a funcţionării pieţei, inclusiv prin utilizarea tehnologiei informaţiilor și comunicaţiilor, precum și culegerea de date socioeconomice;

(f) furnizarea informaţiilor și realizarea activităţii de cercetare necesare pentru a furniza o ofertă sustenabilă care să corespundă cerinţelor pieţei și așteptărilor consumatorilor în ceea ce privește cantitatea, calitatea și preţul;

(g) promovarea, în rândul consumatorilor, a speciilor obţinute din stocurile sustenabile de pește care au o valoare nutritivă apreciabilă și nu sunt consumate la scară largă;

(h) controlul conformităţii activităţilor desfășurate de membrii lor cu normele stabilite de organizaţia interprofesională în cauză și luarea de măsuri pentru a asigura această conformitate.

SECŢIUNEA II

Recunoaștere

Articolul 14

Recunoașterea organizaţiilor de producători

(1) Statele membre pot recunoaște ca organizaţii de producători toate grupurile instituite la iniţiativa unor producători de produse pescărești sau de acvacultură care solicită o asemenea recunoaștere, cu condiţia ca acestea:

▼B

(a) să respecte principiile prevăzute la articolul 17 și normele adoptate pentru aplicarea acestora;

(b) să fie suficient de active economic pe teritoriul statului membru în cauză sau pe o parte din teritoriul său, în special în ceea ce privește numărul de membri sau volumul producţiei comercializabile;

(c) să aibă personalitate juridică în conformitate cu dreptul intern al statului membru în cauză, să fie stabilite și să-și aibă sediul social pe teritoriul său;

(d) să fie capabile să urmărească obiectivele prevăzute la articolul 7;

(e) să respecte normele privind concurenţa menţionate în capitolul V;

(f) să nu abuzeze de o poziţie dominantă pe o anumită piaţă; și

(g) să furnizeze informaţii relevante legate de componenţa, conducerea și sursele lor de finanţare.

(2) Organizaţiile de producători recunoscute înainte de 29 decembrie 2013 sunt considerate a fi organizaţii de producători în sensul prezentului regulament. și a fi ţinute să respecte dispoziţiile acestuia.

Articolul 15

Sprijin financiar acordat organizaţiilor de producători și asociaţiilor de organizaţii de producători

Măsurile de comercializare privind produsele pescărești și de acvacultură care au drept scop crearea sau restructurarea organizaţiilor de producători sau ale asociaţiilor de organizaţii de producători pot fi sprijinite financiar în conformitate cu un act juridic al Uniunii care va fi adoptat în viitor și care va institui condiţiile sprijinului financiar pentru politica în domeniul maritim și în domeniul pescuitului pentru perioada 2014 - 2020.

Articolul 16

Recunoașterea organizaţiilor interprofesionale

(1) Statele membre pot recunoaște, ca organizaţii interprofesionale, grupurile de operatori stabilite pe teritoriul lor care solicită o asemenea recunoaștere, cu condiţia ca acestea:

(a) să respecte principiile prevăzute la articolul 17 și normele adoptate pentru aplicarea acestora;

(b) să reprezinte o parte semnificativă a activităţii de producţie, precum și fie a activităţilor de prelucrare, fie a celor de comercializare, fie ambele, în ceea ce privește produsele pescărești și de acvacultură sau produsele prelucrate din produse pescărești și de acvacultură;

(c) să nu fie ele însele implicate în producţia, prelucrarea sau comercializarea produselor pescărești și de acvacultură sau a produselor prelucrate din produse pescărești și de acvacultură;

(d) să aibă personalitate juridică în conformitate cu dreptul intern a unui stat membru, să fie stabilite pe teritoriul respectivului stat membru și să își aibă sediul social acolo;

(e) să fie capabile să urmărească obiectivele prevăzute la articolul 12;

▼B

(f) să țină seama de interesul consumatorilor;

(g) să nu împiedice funcționarea corespunzătoare a organizării comune a pieţelor; și

(h) să respecte normele privind concurența menționate în capitolul V.

(2) Organizațiile instituite înainte de 29 decembrie 2013 pot fi recunoscute ca organizații interprofesionale în sensul prezentului regulament, cu condiția ca statul membru în cauză să se asigure că acestea respectă dispozițiile prezentului regulament cu privire la organizațiile interprofesionale.

(3) Organizațiile interprofesionale recunoscute înainte de 29 decembrie 2013 sunt considerate a fi organizații interprofesionale în sensul prezentului regulament, și a fi ținute să respecte dispozițiile acestuia.

Articolul 17

Funcționarea internă a organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale

Funcționarea internă a organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale prevăzute la articolele 14 și 16 se bazează pe următoarele principii:

(a) respectarea de către membrii lor a normelor adoptate de organizație în ceea ce privește exploatarea, producția și comercializarea produselor pescărești;

(b) nediscriminarea între membrii lor, în special pe motiv de naționalitate sau loc de reședință;

(c) perceperea unei contribuții financiare de la membrii lor pentru finanțarea organizației;

(d) funcționarea democratică, care să le permită membrilor lor să controleze organizația din care fac parte și deciziile acesteia;

(e) impunerea de sancțiuni eficace, proporționale și cu efect de descurajare pentru nerespectarea obligațiilor prevăzute în normele interne ale organizației în cauză, în special în caz de neplată a contribuțiilor financiare;

(f) definirea normelor privind admiterea de noi membri și retragerea calității de membru;

(g) definirea normelor contabile și bugetare necesare pentru gestionarea organizației.

Articolul 18

Controale și retragerea recunoașterii de către statele membre

(1) Statele membre desfășoară controale la intervale regulate, pentru a verifica dacă organizațiile de producători și organizațiile interprofesionale se conformează condițiilor de recunoaștere prevăzute la articolele 14, respectiv 16. Recunoașterea poate fi retrasă în cazul în care se constată o neconformitate.

▼B

(2) Statul membru pe teritoriul căruia se află sediul social al unei organizații de producători sau al unei organizații interprofesionale care are membri din diferite state membre sau al unei asociații de organizații de producători recunoscute în diferite state membre pune bazele cooperării administrative necesare pentru efectuarea controalelor asupra activităților organizației de producători sau ale asociației în cauză, în colaborare cu statele membre implicate.

Articolul 19

Alocarea posibilităților de pescuit

Atunci când își îndeplinește sarcinile, o organizație de producători ai cărei membri sunt resortisanți ai unor state membre diferite sau o asociație de organizații de producători recunoscute în diferite state membre respectă dispozițiilor care reglementează alocarea posibilităților de pescuit între statele membre, în conformitate cu articolul 16 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.

Articolul 20

Controale efectuate de Comisie

(1) Pentru a se asigura că sunt respectate condițiile pentru recunoașterea organizațiilor de producători sau a organizațiilor interprofesionale prevăzute la articolele 14, respectiv16, Comisia poate să efectueze controale și, dacă este cazul, solicită ca statele membre să retragă recunoașterea organizațiilor de producători sau a organizațiilor interprofesionale.

(2) Statele membre comunică Comisiei, prin mijloace electronice, orice decizie de acordare sau de retragere a recunoașterii. Comisia pune toate aceste informații la dispoziția publicului.

Articolul 21

Acte de punere în aplicare

(1) Comisia adoptă acte de punere în aplicare referitoare la:

(a) termenele și procedurile, precum și forma cererilor pentru recunoașterea organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale în temeiul articolelor 14, respectiv 16, sau pentru retragerea acestei recunoașteri în temeiul articolului 18;

(b) formatul, termenele și procedurile care trebuie aplicate de către statele membre pentru comunicarea către Comisie a oricărei decizii de acordare sau de retragere a recunoașterii în temeiul articolului 20 alineatul (2).

Actele de punere în aplicare adoptate în temeiul literei (a) se adaptează, după caz, la caracteristicile specifice ale pescuitului la scară mică și ale acvaculturii.

(2) Actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1) se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 43 alineatul (2).

▼B

SECȚIUNEA III

Extinderea normelor

Articolul 22

Extinderea normelor organizațiilor de producători

(1) Un stat membru poate declara normele convenite în cadrul unei organizații de producători ca fiind obligatorii și pentru producătorii care nu sunt membri ai organizației și care comercializează produsele în zona în care organizația de producători este reprezentativă, cu condiția ca:

(a) organizația de producători să fi fost înființată de cel puțin un an și să fie considerată reprezentativă pentru producția și comercializarea, inclusiv, dacă este cazul, pentru sectorul pescuitului la scară mică și al pescuitului artizanal, dintr-un stat membru, și să trimită o cerere către autoritățile naționale competente;

(b) normele a căror aplicare urmează să fie extinsă să privească oricare dintre măsurile aplicabile organizațiilor de producători, prevăzute la articolul 8 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), la articolul 8 alineatul (2) literele (a) și (b) și la articolul 8 alineatul (3) literele (a) - (e);

(c) normele privind concurența menționate în capitolul V să fie respectate.

(2) În sensul alineatului (1) litera (a), o organizație de producători din domeniul pescuitului este considerată reprezentativă atunci când este responsabilă pentru cel puțin 55 % din cantitățile din produsul relevant comercializate în anul precedent, în zona în care se propune extinderea aplicării normelor.

(3) În sensul alineatului (1) litera (a), o organizație de producători din domeniul acvaculturii este considerată reprezentativă atunci când este responsabilă pentru cel puțin 40 % din cantitățile din produsul relevant comercializate în anul precedent, în zona în care se propune extinderea aplicării normelor.

(4) Normele a căror aplicare urmează să fie extinsă la producătorii care nu sunt membri ai organizației se aplică pentru o perioadă cuprinsă între 60 de zile și 12 luni.

Articolul 23

Extinderea normelor organizațiilor interprofesionale

(1) Un stat membru poate declara unele dintre acordurile, deciziile sau practicile concertate convenite în cadrul unei organizații interprofesionale ca fiind obligatorii într-una sau mai multe zone date și pentru alți operatori care nu aparțin organizației, cu condiția ca:

(a) organizația interprofesională să reprezinte cel puțin 65 % din fiecare dintre cel puțin două din următoarele activități: producția, prelucrarea sau comercializarea produsului relevant în cursul anului precedent în zona sau zonele în cauză ale unui stat membru să trimită o cerere autorităților naționale competente; și

▼B

(b) normele a căror aplicare urmează să fie extinsă la alţi operatori să privească oricare dintre măsurile aplicabile organizaţiilor interprofesionale, prevăzute la articolul 13 literele (a) - (g), și să nu îi afecteze pe ceilalţi operatori din statul membru respectiv sau din Uniune.

(2) Extinderea normelor poate fi declarată obligatorie pe o perioadă de cel mult trei ani, fără a aduce atingere articolului 25 alineatul (4).

Articolul 24

Răspundere

În cazul în care aplicarea normelor este extinsă la nemembri în conformitate cu articolele 22 și 23, statul membru în cauză poate decide că aceștia datorează organizaţiei de producători sau organizaţiei interprofesionale echivalentul tuturor sau al unei părţi din costurile suportate de către membri în urma aplicării normelor extinse asupra nemembrilor.

Articolul 25

Autorizarea de către Comisie

(1) Statele membre notifică Comisiei normele pe care intenţionează să le declare obligatorii pentru toţi producătorii sau operatorii dintr-una sau mai multe zone date, în temeiul articolelor 22 și 23.

(2) Comisia adoptă o decizie care autorizează extinderea aplicării normelor menţionate la alineatul (1), cu condiţia ca:

(a) dispoziţiile prevăzute la articolele 22 și 23 să fie respectate;

(b) dispoziţiile privind regulile de concurenţă menţionate în capitolul V să fie respectate;

(c) extinderea să nu pună în pericol libertatea schimburilor comerciale; și

(d) îndeplinirea obiectivelor prevăzute la articolul 39 din tratat să nu fie compromise.

(3) În termen de o lună de la primirea notificării, Comisia ia o decizie prin care autorizează sau refuză extinderea aplicării normelor, după care informează statele membre în această privinţă. În cazul în care Comisia nu a luat o decizie în termen de o lună de le primirea notificării, se consideră că extinderea normelor a fost autorizată de Comisie.

(4) O extindere autorizată a aplicării normelor se poate aplica în continuare după expirarea perioadei iniţiale, inclusiv prin acord tacit, fără o reînnoire explicită a autorizaţiei, cu condiţia ca statul membru vizat să fi notificat Comisia, cel puţin cu o lună înaintea expirării respectivei perioade iniţiale, în legătură cu perioada suplimentară de aplicare, iar Comisia să fi autorizat o asemenea aplicare prelungită sau să nu fi prezentat obiecţii în privinţa acesteia în termen de o lună de la primirea unei asemenea notificări.

Articolul 26

Retragerea autorizaţiei

Comisia poate să efectueze controale și poate să retragă autorizaţia pentru extinderea aplicării normelor, în cazul în care constată că una dintre condiţiile pentru emiterea acestei autorizaţii nu este îndeplinită. Comisia informează statele membre în această privinţă.

▼B

Articolul 27

Acte de punere în aplicare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare privind formatul și procedura de notificare prevăzute la articolul 25 alineatul (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 43 alineatul (2).

SECŢIUNEA IV

Planificarea producţiei și a comercializării

Articolul 28

Planul de producţie și de comercializare

(1) Fiecare organizaţie de producători prezintă spre aprobare un plan de producţie și de comercializare propriilor autorităţi naţionale competente, pentru cel puţin speciile principale pe care le comercializează. Astfel de planuri de producţie și de comercializare vizează realizarea obiectivelor prevăzute la articolele 3 și 7.

(2) Planul de producţie și de comercializare include:

(a) un program de producţie pentru speciile capturate sau crescute;

(b) o strategie de comercializare pentru a adapta cantitatea, calitatea și prezentarea ofertei la cerinţele pieţei;

(c) măsuri care să fie luate de organizaţia de producători pentru a contribui la realizarea obiectivelor prevăzute la articolul 7;

(d) măsuri speciale anticipate de adaptare a ofertei de specii care de obicei prezintă dificultăţi de comercializare pe parcursul anului;

(e) sancţiuni aplicabile membrilor care încalcă deciziile adoptate pentru punerea în aplicare a planului în cauză.

(3) Autorităţile naţionale competente aprobă planul de producţie și de comercializare. Odată aprobat, organizaţia de producători pune imediat în aplicare planul.

(4) Organizaţiile de producători pot revizui planul de producţie și de comercializare și în acest caz prezintă planul revizuit spre aprobare autorităţilor naţionale competente.

(5) Organizaţia de producători pregătește un raport anual privind activităţile sale în cadrul planului de producţie și de comercializare și îl prezintă spre aprobare autorităţilor naţionale competente.

(6) Organizaţiile de producători pot primi sprijin financiar pentru pregătirea și punerea în aplicare a planurilor de producţie și de comercializare în conformitate cu un act juridic al Uniunii care va fi adoptat în viitor și care va institui condiţiile sprijinului financiar pentru politica în domeniul maritim și în domeniul pescuitului pentru perioada 2014 - 2020.

(7) Statele membre efectuează controale pentru a se asigura că fiecare organizaţie de producători își îndeplinește obligaţiile prevăzute la prezentul articol. Recunoașterea poate fi retrasă în cazul în care se constată nerespectarea acestor obligaţii.

▼M2

(8) În conformitate cu obiectivul stabilit la articolul 7 alineatul (1) litera (b), organizaţiile de producători se asigură, prin intermediul planurilor de producţie și de comercializare pe care le prezintă în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol, că debarcarea capturilor de organisme marine inferioare dimensiunii minime de referinţă pentru conservare nu conduce la dezvoltarea unor activităţi care să vizeze în mod specific capturarea organismelor marine respective.

La efectuarea controalelor prevăzute la alineatul (7) de la prezentul articol, statele membre se asigură că organizaţiile de producători îndeplinesc obligaţia prevăzută la primul paragraf de la prezentul alineat.

▼B

Articolul 29

Acte de punere în aplicare

(1) Comisia adoptă acte de punere în aplicare referitoare la:

(a) formatul și structura planului de producţie și de comercializare menţionat la articolul 28;

(b) procedura și termenele pentru trimiterea de către organizaţiile de producători și pentru aprobarea de către statele membre a planurilor de producţie și de comercializare menţionate la articolul 28.

(2) Actele de punere în aplicare menţionate la alineatul (1) se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 43 alineatul (2).

SECŢIUNEA V

Stabilizarea pieţelor

▼M3

Articolul 30

Mecanism de stocare

Organizaţiile de producători din domeniul pescuitului și acvaculturii pot beneficia de sprijin financiar pentru depozitarea produselor enumerate în anexa II sau a produselor încadrate la codul NC 0302, astfel cum sunt enumerate la litera (a) a anexei I la prezentul regulament, cu condiţia ca:

(a) condiţiile de acordare a ajutorului pentru depozitare, prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]), să fie respectate;

(b) produsele să fi fost introduse pe piaţă de organizaţii de producători și nu să nu se fi găsit niciun cumpărător pentru acestea la preţul de declanșare menţionat la articolul 31;

(c) după caz, produsele să îndeplinească standardele comune de comercializare stabilite în conformitate cu articolul 33 și să aibă o calitate corespunzătoare pentru consumul uman;

(d) produsele să fie stabilizate sau prelucrate și stocate în rezervoare sau cuști prin congelare, fie la bordul unor nave, fie în instalaţii amplasate

([1]) Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2328/2003, (CE) nr. 861/2006, (CE) nr. 1198/2006 și (CE) nr. 791/2007 ale Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1255/2011 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 149, 20.5.2014, p. 1).

▼M3

pe uscat, prin sărare, prin uscare, prin marinare sau, dacă este cazul, prin fierbere și pasteurizare, indiferent dacă produsele sunt sau nu filetate, tăiate sau, după caz, decapitate;

(e) produsele de acvacultură să nu fie stocate vii;

(f) produsele să fie reintroduse din stocuri pe piaţă pentru consumul uman într-o etapă ulterioară; și

(g) produsele să rămână stocate minimum cinci zile.

▼B

Articolul 31

Preţuri care declanșează mecanismul de stocare

▼M3

(1) Înainte de începutul fiecărui an, fiecare organizaţie de producători poate face individual o propunere de preţ care să declanşeze mecanismul de stocare menţionat la articolul 30 pentru produsele enumerate în anexa II sau produsele încadrate la codul NC 0302, astfel cum sunt enumerate la litera (a) a anexei I la prezentul regulament.

▼B

(2) Preţul de declanșare nu depășește 80 % din preţul mediu ponderat înregistrat pentru produsul respectiv în zona de activitate a organizaţiei de producători în cauză, pe durata celor trei ani dinaintea anului pentru care se stabilește preţul de declanșare.

(3) La stabilirea preţului de declanșare se ţine cont de:

(a) tendinţele producţiei și ale cererii;

(b) stabilizarea preţurilor pieţei;

(c) convergenţa pieţelor;

(d) veniturile producătorilor;

(e) interesele consumatorilor.

(4) După examinarea propunerilor înaintate de organizaţiile de producători recunoscute pe teritoriile lor, statele membre stabilesc preţurile de declanșare care vor fi aplicate de respectivele organizaţii de producători. Aceste preţuri sunt stabilite pe baza criteriilor menţionate la alineatele (2) și (3). Preţurile se fac publice.

▼M3

(5) În cazul în care un stat membru nu a stabilit preţurile de declanșare în temeiul alineatului (4) înainte de apariţia epidemiei de COVID-19, statul membru respectiv stabilește, fără întârziere, preţurile de declanșare în cauză pe baza criteriilor menţionate la alineatele (2) și (3). Preţurile se fac publice.

▼B

Articolul 32

Acte de punere în aplicare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare privind formatul de publicare de către statele membre a preţurilor de declanșare în temeiul articolului 31 alineatul (4). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 43 alineatul (2).

▼B

CAPITOLUL III

STANDARDE COMUNE DE COMERCIALIZARE

Articolul 33

Stabilirea de standarde comune de comercializare

(1) Fără a se aduce atingere articolului 47, se pot stabili standarde comune de comercializare pentru produsele pescărești care sunt enumerate în anexa I, indiferent de locul lor de origine (din Uniune sau din afara ei), care sunt destinate consumului uman.

(2) Standardele menționate la alineatul (1) se pot referi la calitatea, dimensiunea, greutatea, ambalajul, prezentarea sau etichetarea produselor și în special la:

(a) dimensiunile minime de comercializare, ţinând cont de cele mai bune avize ştiinţifice disponibile. asemenea dimensiuni minime de comercializare corespunzând, după caz, dimensiunilor de referinţă minime pentru conservare, în conformitate cu articolul 15 alineatul (10) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;

(b) specificaţiile produselor în conservă, în conformitate cu cerinţele privind conservarea și cu obligaţiile internaţionale.

(3) Alineatele (1) și (2) se aplică fără a se aduce atingere:

(a) Regulamentului (CE) nr. 178/2002;

(b) Regulamentului (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European si al Consiliului ([1]);

(c) Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]);

(d) Regulamentului (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]);

(e) Regulamentului (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ([4]);

(f) Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului ([5]); și

(g) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare (JO L 139, 30.4.2004, p. 1).

([2]) Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală (JO L 139, 30.4.2004, p. 55).

([3]) Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman (JO L 226, 25.6.2004, p. 83).

([4]) Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformităţii cu legislaţia privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor (JO L 165, 30.4.2004, p. 1).

([5]) Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

▼B

Articolul 34

Respectarea standardelor comune de comercializare

(1) Produsele destinate consumului uman pentru care s-au stabilit standarde de comercializare comune pot fi introduse pe piaţa Uniunii doar în conformitate cu acele standarde.

(2) Toate produsele pescărești debarcate, inclusiv cele care nu respectă standardele comune de comercializare, pot fi utilizate în alte scopuri decât consumul uman direct, inclusiv drept hrană pentru pești, ulei de pește, hrană pentru animale de companie, aditivi alimentari, produse farmaceutice sau cosmetice.

CAPITOLUL IV

INFORMAREA CONSUMATORILOR

Articolul 35

Informaţii obligatorii

(1) Fără a aduce atingere Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, produsele pescărești și de acvacultură menţionate la literele (a), (b), (c) și (e) din anexa I la prezentul regulament, care sunt comercializate în Uniune, indiferent de originea acestora sau de metoda lor de comercializare, pot fi oferite spre vânzare consumatorului final sau unei unităţi de restauraţie colectivă doar dacă se indică, prin marcaj sau etichete corespunzătoare, următoarele elemente:

(a) denumirea comercială și ştiinţifică a speciei;

(b) metoda de producţie, în special prin expresiile următoare „…capturat…” sau „…capturat în ape dulci…” sau „… de crescătorie…”;

(c) zona în care produsul a fost capturat sau crescut și categoria de unealtă de pescuit utilizată la capturarea peștilor, în conformitate cu prima coloană din anexa III la prezentul regulament;

(d) dacă produsul a fost decongelat;

(e) data de durabilitate minimă, după caz.

Cerinţa prevăzută la litera (d) nu se aplică:

(a) ingredientelor prezente în produsul final;

(b) produselor alimentare pentru care congelarea este o etapă necesară din punct de vedere tehnologic a procesului de producţie;

(c) produselor pescărești și de acvacultură congelate în prealabil în scopuri de siguranţă sanitară, în conformitate cu secţiunea VIII din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

(d) produselor pescărești și de acvacultură care au fost decongelate înainte de afumare, sărare, preparare, murare, uscare sau înainte de orice combinare a acestor procese.

(2) Pentru produsele pescărești și de acvacultură care nu sunt preambalate, informaţiile obligatorii prezentate la alineatul (1) pot fi furnizate pentru vânzarea cu amănuntul prin intermediul informaţiilor comerciale cum ar fi panourile sau posterele.

▼B

(3) Atunci când se oferă spre vânzare consumatorului final sau unei unităţi de restauraţie colectivă un produs mixt format din aceleași specii, însă derivat dintr-o varietate de metode de producţie, se indică metoda utilizată pentru fiecare lot. Atunci când se oferă spre vânzare consumatorului final sau unei unităţi de restauraţie colectivă un produs mixt format din aceleași specii, însă derivat dintr-o varietate de zone de capturare sau ţări în care se practică piscicultura, se menţionează cel puţin zona celui mai reprezentativ lot din punct de vedere cantitativ, precum și o indicaţie a faptului că produsele provin, de asemenea, din diferite zone de capturare sau în care se practică piscicultura.

(4) Statele membre pot scuti de cerinţele prevăzute la alineatul (1) cantităţi mici de produse vândute direct de pe navele de pescuit către consumatori, cu condiţia ca acestea să nu depășească valoarea menţionată la articolul 58 alineatul (8) din Regulamentul nr. 1224/2009.

(5) Produsele pescărești și de acvacultură și ambalajele lor, etichetate sau marcate înainte de 13 decembrie 2014, care nu sunt conforme cu prezentul articol, pot fi comercializate până la epuizarea stocurilor respective.

▼M1

(6) Până la 31 decembrie 2021, alineatele (1), (2) și (3) nu se aplică produselor oferite spre vânzare cu amănuntul consumatorului final din Mayotte, ca regiune ultraperiferică în înţelesul articolului 349 din TFUE.

▼B

Articolul 36

Raportarea etichetării ecologice

După consultarea statelor membre și a părţilor interesate, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, până la 1 ianuarie 2015, un raport de fezabilitate privind opţiunile pentru un mecanism de etichetare ecologică pentru produsele pescărești și de acvacultură, în special privind crearea unui astfel de mecanism la nivelul Uniunii și privind stabilirea de standarde minime în ceea ce privește utilizarea unei etichete ecologice a Uniunii de către statele membre.

Articolul 37

Denumirea comercială

(1) În sensul articolului 35 alineatul (1), statele membre întocmesc și publică o listă cu denumirile comerciale acceptate pe teritoriul lor, împreună cu denumirile ştiinţifice aferente. Lista cuprinde:

(a) denumirea ştiinţifică a fiecărei specii, în conformitate cu sistemul de informaţii FishBase sau conform bazei de date ASFIS a Organizaţiei pentru Alimentaţie și Agricultură (FAO), după caz;

(b) denumirea comercială:

(i) denumirea speciei în limba sau limbile oficiale din statul membru în cauză;

(ii) dacă este cazul, orice altă denumire sau alte denumiri acceptate sau permise la nivel local sau regional.

(2) Poate purta denumirea de „pește” orice specie de pește care constituie un ingredient al altui produs alimentar, cu condiţia ca denumirea și prezentarea acestui produs să nu se refere la o specie anume de pește.

▼B

(3) Orice modificări aduse listei de denumiri comerciale acceptate de un stat membru sunt comunicate de îndată Comisiei, care informează celelalte state membre cu privire la acestea.

Articolul 38

Indicarea zonei de capturare sau de producţie

(1) Indicarea zonei de capturare sau de producţie în conformitate cu articolul 35 alineatul (1) litera (c) include următoarele elemente:

(a) în cazul produselor de pescuit capturate în mare, înscrierea numelui subzonei sau a diviziunii astfel cum figurează în lista zonelor de pescuit FAO, precum și numele zonei respective exprimat în termeni accesibili consumatorului, sau o hartă ori pictogramă a zonei respective, sau, prin derogare de la această condiţie, pentru produsele pescărești capturate în alte ape decât cele ale Atlanticului de Nord-Est (zona de pescuit FAO 27), ale Mediteranei și ale Mării Negre (zona de pescuit FAO 37), indicarea numelui zonei de pescuit FAO.

(b) în cazul produselor pescărești capturate în apă dulce, menţionarea corpului de apă de origine din statul membru sau ţara terţă de unde provine produsul;

(c) în cazul produselor de acvacultură, menţionarea statului membru sau a ţării terţe în care produsul a ajuns la mai mult de jumătate din greutatea sa finală sau a stat mai mult de jumătate din perioada de creștere sau, în cazul crustaceelor, a trecut prin etapa finală de creștere sau de cultivare timp de cel puţin șase luni.

(2) În plus faţă de informaţiile menţionate la alineatul (1), operatorii pot indica o zonă de capturare sau de producţie mai precisă.

Articolul 39

Informaţii suplimentare furnizate în mod voluntar

(1) În plus faţă de informaţiile obligatorii necesare în temeiul articolului 35, se pot furniza în mod voluntar următoarele informaţii, cu condiţia ca acestea să fie clare și lipsite de ambiguitate:

(a) data capturării produselor pescărești sau a recoltării produselor de acvacultură;

(b) data debarcării produselor pescărești sau informaţii cu privire la portul în care au fost debarcate produsele;

(c) informaţii mai detaliate despre tipul de unelte de pescuit, astfel cum figurează în a doua coloană a anexei III;

(d) în cazul produselor de pescuit capturate în mare, informaţii cu privire la statul de pavilion al navei care a realizat captura;

(e) informaţii referitoare la mediu;

(f) informaţii de natură etică sau sociale;

(g) informaţii privind tehnicile și practicile de producţie;

(h) informaţii privind conţinutul nutriţional al produsului.

(2) Se poate utiliza un cod de răspuns rapid (QR) care să evidenţieze toate informaţiile menţionate la articolul 35 alineatul (1) sau o parte dintre acestea.

▼B

(3) Informaţiile furnizate voluntar nu se includ în detrimentul spaţiului disponibil pentru informaţiile obligatorii pe marcaj sau etichete.

(4) Nu se includ informaţii facultative care nu pot fi verificate.

CAPITOLUL V

NORME PRIVIND CONCURENŢA

Articolul 40

Aplicarea normelor privind concurenţa

Articolele 101 – 106 din TFUE și dispoziţiile de punere în aplicare ale acestora se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor menţionate la articolul 101 alineatul (1) și la articolul 102 din TFUE, care se referă la producţia și comercializarea de produse pescărești și de acvacultură.

Articolul 41

Excepţii de la aplicarea normelor privind concurenţa

(1) Fără a aduce atingere articolului 40 din prezentul regulament, articolul 101 alineatul (1) din TFUE nu se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor organizaţiilor de producători care se referă la producţia sau vânzarea de produse pescărești și de acvacultură sau la utilizarea unor instalaţii comune pentru stocarea, tratarea sau prelucrarea produselor pescărești și de acvacultură și care:

(a) sunt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute la articolul 39 din TFUE;

(b) nu implică nicio obligaţie de a percepe preţuri identice;

(c) nu duc la vreo formă de separare a pieţelor în cadrul Uniunii;

(d) nu exclud concurenţa; și

(e) nu elimină concurenţa pentru o parte substanţială a produselor în cauză.

(2) Fără a se aduce atingere articolului 40 din prezentul regulament, articolul 101 alineatul (1) din TFUE nu se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor organizaţiilor interprofesionale care:

(a) sunt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute la articolul 39 din TFUE;

(b) nu implică obligaţia de a aplica un preţ fix;

(c) nu duc la vreo formă de separare a pieţelor în cadrul Uniunii;

(d) nu aplică reguli diferite tranzacţiilor echivalente cu alţi parteneri comerciali, creând astfel un dezavantaj concurenţial pentru aceștia;

(e) nu elimină concurenţa pentru o parte substanţială a produselor în cauză; și

(f) nu restrâng concurenţa în moduri neesenţiale pentru îndeplinirea obiectivelor PCP.

▼B

CAPITOLUL VI

CUNOAȘTEREA PIEȚEI

Articolul 42

Cunoașterea pieței

(1) Comisia:

(a) culege, analizează și diseminează cunoștințe economice și destinate înțelegerii pieței produselor pescărești și de acvacultură din Uniune de-a lungul lanțului de aprovizionare, ținând seama de contextul internațional;

(b) oferă sprijin practic organizațiilor de producători și organizațiilor interprofesionale, în scopul unei mai bune coordonări a informațiilor între operatori și cei care prelucrează produsele;

(c) desfășoară periodic anchete periodice privind prețurile pentru produse pescărești și de acvacultură de pe piața Uniunii de-a lungul lanțului de aprovizionare și efectuează analize cu privire la tendințele pieței;

(d) efectuează studii de piață *ad-hoc* și elaborează o metodologie pentru anchetele privind modul de stabilire a prețurilor.

(2) În vederea punerii în aplicare a alineatului (1), Comisia adoptă măsurile următoare:

(a) facilitează accesul la datele disponibile cu privire la produsele pescărești și de acvacultură colectate în temeiul dreptului Uniunii;

(b) pune la dispoziția părților interesate și a publicului larg, într-un mod accesibil și ușor de înțeles, informații cu privire la piață, cum ar fi anchetele privind prețurile, analizele și studiile de piață, fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]).

(3) Statele membre contribuie la realizarea obiectivelor menționate la alineatul (1).

CAPITOLUL VII

DISPOZIȚII PROCEDURALE

Articolul 43

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet. Respectivul comitet este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date (JO L 8, 12.1.2001, p. 1).

▼B

CAPITOLUL VIII

DISPOZIŢII FINALE

Articolul 44

Modificări la Regulamentul (CE) nr. 1184/2006

Articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1184/2006 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 1*

Prezentul regulament stabilește normele privind aplicabilitatea articolelor 101-106 și a articolului 108 alineatele (1) și (3) din Tratatul privind funcţionarea Uniunii Europene (TFUE) în ceea ce privește producţia sau comerţul cu produsele enumerate în anexa I la TFUE, cu excepţia produselor care fac obiectul Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului (*) și al Regulamentului (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (**).

(*) Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a pieţelor agricole și privind dispoziţii specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (JO L 299, 16.11.2007, p. 1).

(**) Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind organizarea comună a pieţelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură (JO L 354, 28.12.2013, p. 1)”.

Articolul 45

Modificări la Regulamentul (CE) nr. 1224/2009

Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 57 alineatul (1), se adaugă următoarea teză:

„Statele membre efectuează controale pentru a asigura conformitatea. Controalele pot avea loc în timpul tuturor etapelor de comercializare și în timpul transportului.”.

2. Articolul 58 alineatul (5) se modifică după cum urmează:

(a) litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) informaţiile furnizate consumatorilor prevăzute la articolul 35 din Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*);

(*) Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind organizarea comună a pieţelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1184/2006 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 1).”;

(b) Litera (h) se elimină.

▼B

Articolul 46

Abrogare

Regulamentul (CE) nr. 104/2000 se abrogă. Cu toate acestea, articolul 4 se aplică până la 12 decembrie 2014.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

▼M2

Articolul 47

Norme de stabilire a standardelor comune de comercializare

(1) Fără a se aduce atingere alineatului (2), normele de stabilire a standardelor comune de comercializare, în special cele din Regulamentul (CEE) nr. 2136/89 al Consiliului ([1]), Regulamentul (CEE) nr. 1536/92 al Consiliului ([2]) și Regulamentul (CE) nr. 2406/96 al Consiliului ([3]), precum și alte norme adoptate în scopul aplicării de standarde comune de comercializare, precum cele din Regulamentul (CEE) nr. 3703/85 al Comisiei ([4]), se aplică în continuare.

(2) În cazul în care sunt stabilite dimensiuni minime de referință pentru conservare, acestea constituie dimensiunile minime de comercializare.

▼B

Articolul 48

Reexaminare

Comisia prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului cu privire la rezultatele aplicării prezentului regulament până la 31 decembrie 2022.

Articolul 49

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.*

Acesta se aplică de la 1 ianuarie 2014, cu excepția capitolului IV și a articolului 45 care se aplică de la 13 decembrie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

([1]) Regulamentul (CEE) nr. 2136/89 al Consiliului din 21 iunie 1989 privind stabilirea normelor comune de comercializare pentru conservele de sardine (JO L 212, 22.7.1989, p. 79).

([2]) Regulamentul (CEE) nr. 1536/92 al Consiliului din 9 iunie 1992 privind stabilirea normelor comune de comercializare pentru conservele de ton și de pălămidă (JO L 163, 17.6.1992, p. 1).

([3]) Regulamentul (CE) nr. 2406/96 al Consiliului din 26 noiembrie 1996 privind stabilirea standardelor comune de piață pentru anumite produse pescărești (JO L 334, 23.12.1996, p. 1).

([4]) Regulamentul (CEE) nr. 3703/85 al Comisiei din 23 decembrie 1985 de stabilire a modalității de aplicare a normelor comune de comercializare pentru anumiți pești proaspeți sau refrigerați (JO L 351, 28.12.1985, p. 63).

▼B

ANEXA I

PRODUSE PESCĂREȘTI ȘI DE ACVACULTURĂ CARE FAC OBIECTUL ORGANIZĂRII COMUNE A PIEȚELOR

	Codul NC	Denumirea produselor
(a)	0301	Pești vii
	0302	Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
	0303	Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
	0304	Fileuri de pește și carne de pește (chiar tocată), proaspete, refrigerate sau congelate
(b)	0305	Pește, uscat, sărat sau în saramură; pește afumat, chiar fiert, înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, proprii alimentației umane
(c)	0306	Crustacee, chiar decorticate, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; crustacee nedecorticate, fierte în apă sau în aburi, refrigerate sau nu, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, proprii alimentației umane
	0307	Moluște, chiar separate de cochilie, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, proprii alimentației umane
(d)		Produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; animale moarte menționate la capitolul 1 sau 3, improprii alimentației umane:
		– Altele:
		– – Produse din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice; animale moarte menționate la capitolul 3:
	0511 91 10	– – – Deșeuri de pește
	0511 91 90	– – Altele
(e)	1212 20 00	– Alge
(f)		Grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora, de pește sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
	1504 10	– Uleiuri din ficat de pește și fracțiunile acestora
	1504 20	– Grăsimi și uleiuri de pește și fracțiunile lor, altele decât uleiurile din ficat de pește

▼B

	Codul NC	Denumirea produselor
(g)	1603 00	Extracte și sucuri de carne, de pești sau de crustacee, de moluște sau de alte nevertebrate acvatice
(h)	1604	Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii acestuia preparați din icre de pește
(i)	1605	Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate
(j)		Paste alimentare, fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanţe) sau nu, sau altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, canneloni; cușcuș, preparat sau nu
	1902 20	– Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate):
	1902 20 10	– – Care conţin pești, crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice în proporţie de peste 20 % din greutate
(k)		Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din carne sau organe, din pește sau din crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice, improprii pentru alimentaţia umană; jumări:
	2301 20 00	– Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, din pește sau crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice
(l)		Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor
	2309 90	– Altele:
	ex 2309 90 10	– – Emulsie de pește

▼B

ANEXA II

PRODUSE PESCĂREȘTI CARE FAC OBIECTUL MECANISMULUI DE STOCARE

Cod NC	Descrierea produselor
0302 22 00	Cambula (*Pleuronectes platessa*)
ex 0302 29 90	Limandă (*Limanda limanda*)
0302 29 10	Calcan mic (*Lepidorhombus spp.*)
ex 0302 29 90	Cambula (*Platichthys flesus*)
0302 31 10 și 0302 31 90	Ton alb (*Thunnus alalunga*)
ex 0302 40	Hering din specia *Clupea harengus*
0302 50 10	Cod din specia *Gadus morhua*
0302 61 10	Sardine din specia *Sardina pilchardus*
ex 0302 61 80	Șprot (sprattus sprattus)
0302 62 00	Eglefin (haddock) (*Melanogramnus aeglefinus*)
0302 63 00	Cod negru (*Pollachius virens*)
ex 0302 64	Macrou din speciile *Scomber scombrus* și *Scomber japonicus*
0302 65 20 și 0302 65 50	Câine de mare (*Squalus acanthias* și *Scyliorhinus* spp.)
0302 69 31 și 0302 69 33	Sebastă (pești roșii) (*Sebastes* spp.)
0302 69 41	Merlan (*Merlangius merlangus*)
0302 69 45	Mihalţ-de-mare (*Molva* spp.)
0302 69 55	Hamsie (anșoa) (*Engraulis* spp.)
ex 0302 69 68	Merluciu din specia *Merluccius merluccius*
0302 69 81	Pești pediculaţi (*Lophius* spp.)
ex 0302 69 99	Corifenă (Coryphaena hippurus)
ex 0307 41 10	Sepie (*Sepia officinalis și Rossia macrosoma*)
ex 0306 23 10 ex 0306 23 31 ex 0306 23 39	Creveţi din specia *Crangon crangon* și creveţi nordici (*Pandalus borealis*)
0302 23 00	Calcan (*Solea* spp.)
0306 24 30	Crab comestibil (*Cancer pagurus*)
0306 29 30	Homar norvegian (*Nephrops norvegicus*)

▼B

Cod NC	Descrierea produselor
0303 31 10	Halibut negru (*Reinhardtius hippoglossoides*)
0303 78 11	Merluciu din genul *Merlucius*
0303 78 12	
0303 78 13	
0303 78 19	
și	
0304 29 55	
0304 29 56	
0304 29 58	
0303 79 71	Dorade de mare (*Dentex dentex* și *Pagellus* spp.)
0303 61 00	Pește-spadă (*Xiphias gladius*)
0304 21 00	
0304 91 00	
0306 13 40	Creveți din familia *Penaeidae*
0306 13 50	
ex 0306 13 80	
0307 49 18	Sepii din speciile *Sepia officinalis*, *Rossia macrosoma* și *Sepiola rondeletti*
0307 49 01	
0307 49 31	Calmar (*Loligo* spp.)
0307 49 33	
0307 49 35	
și	
0307 49 38	
0307 49 51	Calmar (*Ommastrephes sagittatus*)
0307 59 10	Caracatiță (*Octopus* spp.)
0307 99 11	*Illex* spp.
0303 41 10	Ton alb (*Thunnus alalunga*)
0302 32 10	Ton cu aripioare galbene (*Thunnus albacares*)
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 42	
0303 42 48	
0302 33 10 0303 43 10	Pești săritori sau bonită cu abdomenul vărgat (*Katsuwomus pelamis*)
0303 45 10	Ton roșu (Thunnus thynnus)
0302 39 10	Alte specii din genurile *Thunnus* și *Euthynnus*
0302 69 21	
0303 49 30	
0303 79 20	

▼B

Cod NC	Descrierea produselor
ex 0302 29 90	Limandră (*Microstomus kitt*)
0302 35 10 și 0302 35 90	Ton roșu (*Thunnus thynnus*)
ex 0302 69 51	Polac (*Pollachius pollachius*)
0302 69 75	Pești din specia Brama (*Brama* spp.)
ex 0302 69 82	Merlani albaștri (*Micromesistius poutassou* sau *Gadus poutassou*)
ex 0302 69 99	*Trisopterus luscus* și cod mediteranean (*Trisopterus minutus*)
ex 0302 69 99	Hupa (*Boops boops*)
ex 0302 69 99	Picarel (*Spicara smaris*)
ex 0302 69 99	Țipar de mare (*Conger conger*)
ex 0302 69 99	Rândunică-de-mare (*Trigla* spp.)
ex 0302 69 91 ex 0302 69 99	Stavrid negru (*Trachurus* spp.)
ex 0302 69 99	Chefal (*Mugil* spp.)
ex 0302 69 99 și ex 0304 19 99	*Raja* spp.
ex 0302 69 99	Pește-teacă (*Lepidopus caudatus* și *Aphanopus carbo*)
ex 0307 21 00	Scoica Saint-Jacques (*Pecten maximus*)
ex 0307 91 00	Melc-de-mare (*Buccinum undatum*)
ex 0302 69 99	Barbun sau barbun vărgat (*Mullus barbatus, Mullus surmuletus*)
ex 0302 69 99	Cantar (*Spondyliosoma cantharus*)

▼B

ANEXA III

INFORMAȚII PRIVIND UNELTELE DE PESCUIT

Informații obligatorii privind categoria de unelte de pescuit	Informații mai detaliate privind uneltele și codurile corespunzătoare, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei [1] și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei [2]	
Năvoade	Năvoade de plajă	SB
	Năvoade cu ancoră	SDN
	Năvoade scoţiene	SSC
	Năvoade cu tractare dublă	SPR
Traule	Traul lateral	TBB
	Traul de fund cu panouri	OTB
	Traule de fund cu tractare dublă	PTB
	Traule pelagice cu panouri	OTM
	Traule pelagice cu tractare dublă	PTM
	Traule îngemănate cu panouri	OTT
Setci și plase similare	Setci ancorate (fixate)	GNS
	Setci (în derivă)	GND
	Setci de încercuire	GNC
	Setci cu sirec	GTR
	Setci simple și setci cu sirec combinate	GTN
Setci înconjurătoare și năvoade elevatoare	Plase-pungă	PS
	Năvoade lampara	LA
	Năvoade elevatoare manevrate de navă	LNB
	Năvoade elevatoare staţionare acţionate de pe ţărm	LNS
Cârlige și undiţe	Undiţe și lansete (manevrate manual)	LHP
	Undiţe și lansete (mecanizate)	LHM
	Paragate de fund	LLS
	Paragate flotante	LLD
	Undiţe tractate	LTL
Drage	Drage remorcate de navă	DRB
	Drage manuale utilizate la bordul unei nave	DRH
	Drage mecanizate care includ drage de aspiraţie	HMD
Vârșe și capcane	Vârșe (capcane)	FPO

[1] Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei din 30 decembrie 2003 privind registrul flotei de pescuit comunitare (JO L 5, 9.1.2004, p. 25).

[2] Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

▼B

ANEXA IV

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Regulamentul (CE) nr. 104/2000	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolele 1-5
Articolele 2 și 3	Articolele 33 și 34
Articolul 4	Articolele 35-39
Articolul 5 alineatul (1)	Articolele 6, 7, 8,
Articolul 5 alineatele (2), (3) și (4) și articolul 6	Articolele 14, 18–21
Articolul 7	Articolele 22 și 24-27
Articolul 8	—
Articolele 9-12	Articolele 28, 29
Articolul 13	Articolele 11, 12, 13, 16, 18, 20 și 21
Articolul 14	Articolul 41 alineatul (2)
Articolul 15	Articolul 23
Articolul 16	Articolele 24-27
Articolele 17- 27	Articolele 30, 31 și 32
Articolul 33	—
Articolul 34	Articolele 20 alineatul (2), 21 și 32
Articolul 35	—
Articolul 36	—
Articolul 37	Articolul 43
Articolele 38 și 39	Articolul 43
Articolul 40	—
Articolul 41	Articolul 48
Articolul 42	Articolele 44, 45 și 46
Articolul 43	Articolul 49
—	Articolul 40
—	Articolul 41 alineatul (1)
—	Articolul 42